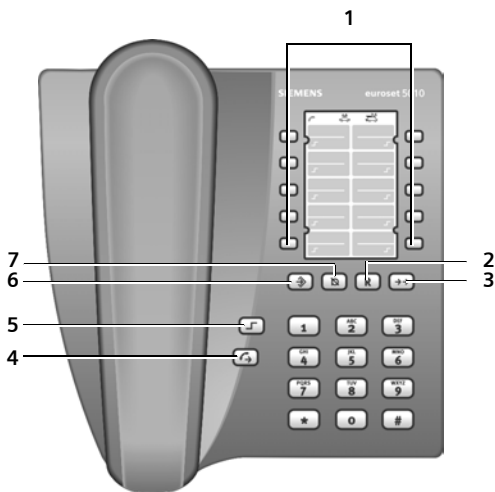


Euroset 5010

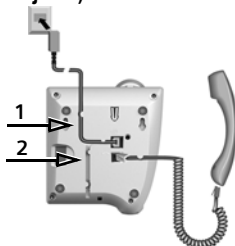


- | | |
|---|--|
| 1 | Klawisze prostego wybierania |
| 2 | Klawisz oddzwaniwania |
| 3 | Klawisz ustawiania |
| 4 | Klawisz połączenia bezpośredniego |
| 5 | Klawisz wyciszania |
| 6 | Klawisz ponownego wybierania ostatniego numeru (i pauzy) |
| 7 | Klawisz Shift |
| 1 | Célhívás gomb |
| 2 | Megbeszélés gomb |
| 3 | Újrahívás gomb (és Szünet gomb) |
| 4 | Direkt hívás gomb (baby call) |
| 5 | Shift gomb |
| 6 | Mentés gomb |
| 7 | Némítás gomb (mute) |
| 1 | Tipke ciljanog biranja |
| 2 | Tipka za povratni upit |
| 3 | Tipka ponavljanja biranja (i tipka za pauzu) |
| 4 | Tipka za direktni poziv (poziv bebe) |
| 5 | Shift-tipka |
| 6 | Tipka za pohranjivanje |
| 7 | Tipka za isključivanje mikrofona |

Połączenia

Csatlakozók

Priključci)



Kanal kablowy:

- 1 w razie ustawienia na biurku
- 2 w razie montażu na ścianie

Kábelcsatorna üzemeltetéskor

- 1 asztalon
- 2 falon

Kanal za kablove kod rada:

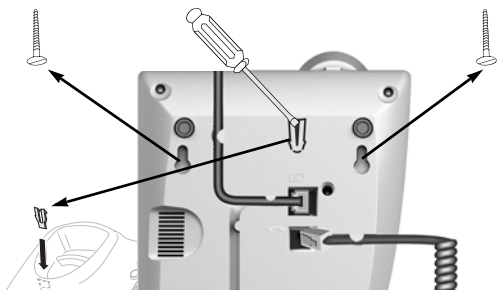
- 1 na stolu
- 2 na zidu

Montaža na zid

(vidi slika)

Nakon što su položeni i utaknuti priključni kablovi, možete montirati telefon na zid:

- ◆ Izbušite dvije rupe za tiple (5 mm Ø) na razmaku od 110 mm, umetnite tiple i uvijte vijke za drvo s



upuštenom glavom, pri čemu ostavite mali razmak do zida.

- ◆ Na donjoj strani telefona: Pomoću odvijača odlomite osigurač slušalice.
- ◆ Osigurač slušalice utaknite u držač ležišta slušalice.
- ◆ Objesite telefon na glave vijaka, koje strše iz zida.

Sigurnosni napuci

Pripazite prilikom postavljanja, priključivanja i korištenja telefona obavezno na sljedeće naputke:

- ◆ Koristite samo isporučene utikače i kablove!
- ◆ Utaknite priključni kabel samo u za to predviđene utičnice.
- ◆ Priključite samo atestirani pribor.
- ◆ Položite priključni kabel tako da ne može izazvati nezgodu!
- ◆ Postavite uređaj na podlogu, koja nije klizava!
- ◆ Zbog Vaše sigurnosti i Vaše zaštite, ne smijete telefon koristiti u kupaonici ili prostoru za tuširanje (vlažni prostori). Telefon nije otporan od brizgajuće vode.
- ◆ Telefon nikad ne izlažite izvorima topline, direktnim sunčevim zrakama ili utjecaju drugih električnih uređaja.

- ◆ Zaštitite telefon od vlage, prašine, agresivnih tekućina i para.
- ◆ Nikada ne otvarajte telefon!
- ◆ Ne dodirujte zatične kontakte s oštrim i metalnim predmetima!
- ◆ Telefon nemojte nositi obješenog na kablove!
- ◆ Telefon dajte trećima samo zajedno s uputama.

Stavljanje telefona u rad

Preporuka za postavljanje telefona

- ◆ Telefon nemojte izlagati direktnim sunčevim zrakama ili drugim izvorima topline.
- ◆ Rad na temperaturama od +5°C do +40°C.
- ◆ Između telefona i radio uređaja npr. mobilnih uređaja, radio uređaja za komunikaciju ili TV-

prijemnika održite razmak od najmanje jednog metra.

U protivnom rad s telefonom može biti remećen.

- ◆ Ne postavljajte telefon u prostorima s mnogo prašine, budući da to može skratiti vijek trajanja telefona.
- ◆ Lakovi i politure namještaja mogu biti nagriženi prilikom kontakta s dijelovima uređaja (npr. nožice uređaja).

Telefoniranje

Biranje telefonskih brojeva



Dignite slušalicu, birajte telefonski broj.

S tipkom za ponovno biranje (→→) možete prilikom biranja od 2. mjesta ubaciti pauze.

Biranje s tipkama za ciljano biranje



Dignite slušalicu. (Eventualno pritisnite Shift-tipku (↵) za ciljano biranje u 2. razini).



Pritisnite tipku ciljanog biranja.

Ponovno biranje

Zadnje birani pozivni broj automatski se pohranjuje (maks. 32 znamenke).



Dignite slušalicu, pritisnite tipku za ponovno biranje.

Biranje direktnog poziva

Pretpostavka: Poziv bebe (direktni poziv) je uključen. Tipka (↻) svjetli pri dignutoj slušalici.



Dignite slušalicu. Pritisnite proizvoljnu tipku (osim (→) i (↻)).

Isključivanje mikrofona prilikom poziva bebe nije moguće.

Isključivanje mikrofona i zvučnika (Mute)

Tijekom razgovora možete isključiti zvučnik i mikrofonski Vašeg telefona. Vi i Vaš sugovornik se tada više ne čujete. Veza ostaje aktivna; melodija čekanja potvrđuje to, ukoliko niste isključili melodiju čekanja.



Tijekom razgovora: Pritisnite tipku za isključivanje mikrofona i zvučnika. Ponovno uključivanje zvučnika i mikrofona: Pritisnite tipku ponovno.

Pohranjivanje telefonskih brojeva





Različite postavke telefona moraju biti zaključene tipkom za pohranjivanje (→). Za prekidanje pohranjivanja odn. postupka podešavanja (npr. nakon krivog unosa), spustite slušalicu umjesto pritiskanja tipke (→). Prvotna postavka ostaje sačuvana.

- ◆ Prilikom pohranjivanja telefonskih brojeva pritiskom na (→→) mogu biti umetnute pauze (ne na 1. mjestu!).
- ◆ Prilikom pohranjivanja telefonskih brojeva pritiskom na (→→) na 1. mjesto može biti umetnut zadnje birani telefonski broj (maks. 32 znamenke).

- ◆ Pohranjivanjem se briše dosadašnji sadržaj memorije.

Pohranjivanje brojeva za ciljano biranje

Na dvijema razinama tipki za ciljano biranje moguće je ukupno pohraniti do 20 telefonskih brojeva (maks. 32 mjesta).

-   Dignite slušalicu, pritisnite tipku za pohranjivanje. (Za 2. razinu pohranjivanja pritisnite dodatno tipku ) Pritisnite tipku ciljanog biranja, pod kojom treba biti pohranjen telefonski broj. Unesite telefonski broj.
-  Pritisnite tipku za pohranjivanje, spustite slušalicu.





Preporuka: Slijedove tipaka za posebne funkcije kućnih telefonskih centrala i javnih telefonskih sustava možete također pohraniti na tipke ciljanog biranja.

Pohranjivanje s funkcijom bilješke



Tijekom razgovora u tijeku možete pohraniti ("bilježiti") birani ili Vama saopćeni telefonski broj na tipki za ciljano biranje.

Preporučujemo, da jednu tipku ciljanog biranja predvidite za tu funkciju i označite s natpisom.



ili ...

- ◆ Pohranjivanje biranog telefonskog broja:
 -   Pritisnite tipku za pohranjivanje, potom tipku ciljanog biranja za telefonski broj, koji želite spremiti. Pritisnite tipku za ponovno biranje.
 -  

ili ...







- ◆ Pohranjivanje drugog (npr. saopćenog) telefonskog broja:
 -  Unesite (saopćeni) telefonski broj.
 -  Unesite tipku za pohranjivanje.

Uklj-/isključivanje poziva bebe (direktni poziv)






Ako je podešen pozivni broj za poziv bebe, isti se automatski bira nakon pritiskanja bilo koje tipke (osim  i ).

Tek nakon brisanja telefonskog broja za poziv bebe moguće je biranje proizvoljnog telefonskog broja.

Dolazni pozivi mogu biti primljeni i pri uključenom pozivu bebe.





-    Dignite slušalicu, pokrenite funkciju.
-  Unesite broj za direktni poziv (maks. 32 znamenke).
-   Pritisnite tipku za pohranjivanje, spustite slušalicu.

Isključivanje

-    Dignite slušalicu, pokrenite funkciju.
-   Pritisnite tipku za pohranjivanje, spustite slušalicu.

Pohranjivanje/brisanje broja za poziv u nuždi

Ako je pohranjen broj za poziv u nuždi, isti može biti biran i kada je tipkovnica telefona zaključana. Biranje drugog telefonskog broja je moguće tek nakon brisanja broja za pozive u nuždi.

-     Dignite slušalicu, pokrenite funkciju.



Unesite broj za poziv u nuždi (maks. 32 znamenke).



Pritisnite tipku za pohranjivanje, spustite slušalicu.

Brisanje



Dignite slušalicu, pokrenite funkciju.



Pritisnite tipku za pohranjivanje, spustite slušalicu.

Podešavanje telefona

Podešavanje glasnoće tona zvona

Glasnoću tona zvona možete podesiti u 3 stupnja (tvornička postavka: 3).

Podešavanje u stanju mirovanja telefona:

Dignite slušalicu, pokrenite funkciju.

... 1: tiho, 2: srednje, 3: glasno.

Pritisnite tipku za pohranjivanje, spustite slušalicu.

Podešavanje dok zvoni telefon:

Prije dizanja slušalice pritisnite zvijezda-tipku .

Sa svakim pritiskom tipke mijenja se glasnoća. Zadnje podešena vrijednost se pohranjuje.

Podešavanje frekvencije tona zvona

Frekvenciju (brzina) tona zvona možete podesiti u 3 stupnja (tvornička postavka: stupanj 3).

Dignite slušalicu, pokrenite funkciju.

... 1: sporo, 2: srednje, 3: brzo



Pritisnite tipku za pohranjivanje, spustite slušalicu.

Podešavanje dok zvoni telefon:

Prije dizanja slušalice pritisnite .

Sa svakim pritiskom tipke mijenja se frekvencija (maks. 3 stupnja). Zadnje podešena frekvencija se pohranjuje.

Podešavanje glasnoće slušalice

Glasnoću slušalice možete podesiti u 2 stupnja (tvornička postavka: stupanj 1).

Dignite slušalicu, pokrenite funkciju.

/ 1: tiho, 2: glasno. Pritisnite tipku za pohranjivanje, spustite slušalicu.

Uklj-/isključivanje tona potvrde pritiskanja tipki

Za akustičku kontrolu da li je telefon prihvatio svaki pojedinačni pritisak tipke uključen je "ton potvrde". Ton potvrde možete isključiti i opet uključiti:

Dignite slušalicu, pokrenite funkciju.

/

0: isključivanje, 1: uključivanje.

Pritisnite tipku za pohranjivanje, spustite slušalicu.

Uklj-/isključivanje melodije čekanja

Dignite slušalicu, pokrenite funkciju.

/

0: isključivanje, 1: uključivanje.

Pritisnite tipku za pohranjivanje, spustite slušalicu.

Zabrana/dopuštanje pozivnih brojeva

Možete zabraniti do 3 pozivna broja. To znači, da telefonski brojevi, koji počinju s zabranjenim znamenkama, tada neće biti birani.



Dignite slušalicu, pokrenite funkciju.



Unesite 1., 2. ili 3.

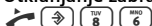


poziciju zabrane. Unesite zabranjeni početak telefonskog broja (maks. 3 znamenke).



Pritisnite tipku za pohranjivanje, spustite slušalicu.

Otklanjanje zabrane



Dignite slušalicu, pokrenite funkciju.






Unesite poziciju, koju želite odblokirati.



Pritisnite tipku za pohranjivanje, spustite slušalicu.

Zaključavanje/otključavanje telefona

Pri zaključanom telefonu osim pohranjenih pozivnih brojeva za nuždu ne mogu biti birani telefonski brojevi (vidi „Pohranjivanje/brisanje broja za poziv u nuždi“), dolazni pozivi mogu biti primljeni.

   Dignite slušalicu, pokrenite funkciju.



1: zaključavanje;
0: otključavanje.



Pritisnite tipku za pohranjivanje, spustite slušalicu.

Privremeno isključivanje blokade za 1 poziv



Dignite slušalicu, pokrenite funkciju.



Birajte pozivni broj.



Nakon razgovora spustite slušalicu.

Nakon spuštanja slušalice je blokada ponovno aktivna.

Rad na kućnim telefonskim centralama

Unos/brisanje prefiksa

Kod rada na kućnoj telefonskoj centrali morate eventualno pohraniti jedno- ili dvoznamenkasti prefiks. Moguće je maks. 3 prefiksa. Kod pohranjivanja prefiksa automatski se umeće pauza u biranju.



Dignite slušalicu, pokrenite funkciju, pritisnite tipku za ponavljanje biranja.

◆ Brisanje svih prefiksa:



Pritisnite tipku za pohranjivanje, spustite slušalicu.

◆ Unos prefiksa:



Unesite jedno- ili troznamenkaste prefiks.

◆ Ukoliko želite unijeti daljnji prefiks:



Pritisnite tipku za ponavljanje biranja, unesite sljedeći prefiks.



Pritisnite tipku za pohranjivanje, spustite slušalicu.

Prebacivanje načina biranja

   Dignite slušalicu, pokrenite funkciju.



1: Tonsko biranje,
2: Impulsno bez
flash-funkcije (to
znači tipka za
povratni upit je
bez funkcije).



Pritisnite tipku za
pohranjivanje,
spustite slušalicu.

Mijenjanje načina biranja tijekom veze

Ako je Vaš telefon postavljen
na impulsni način biranja, a
želite koristiti funkcije koje
zahtijevaju tonsko biranje
(npr. daljinsko preslušavanje
telefonske sekretarice),
možete prebaciti način biranja
tijekom veze.



Tijekom veze:
Pritisnite zvijezda-
tipku. Mijenja se
način biranja.
Unesite znamenke
za daljinsko
preslušavanje/
prijenos podataka.



Nakon spuštanja slušalice
način biranja bude prebačen
na prvotni.

Povratni upit/ Prosljeđivanje na kućnim telefonskim centralama



Tijekom
razgovora:
Pritisnite tipku za
povratni upit.

Daljnje korištenje ovisi o
kućnoj telefonskoj centrali.

Podešavanje flash-vremena (prekid) tipke za povratni upit

U tvorničkom stanju je tipka
povratnog upita
predpodešena na flash-
vrijeme od 90 ms radi
korištenja novih usluga u
javnim telefonskim sustavima.
Radi kućnih telefonskih
sustava može biti potrebno
promijeniti flash-vrijeme (npr.
600 ms). Uzmite u obzir pri
tome i upute Vaše kućne
telefonske centrale.



Dignite slušalicu,
pokrenite
funkciju.



Unesite Flash-
znamenku:

0: 90 ms
(tvornička
postavka);
1: 120 ms,
2: 270 ms;
3: 375 ms,
4: 600 ms.



Pritisnite tipku za
pohranjivanje,
spustite slušalicu.

Dodatne usluge javnih telefonskih sustava

Javni telefonski sustavi nude
Vam - eventualno nakon
posebne narudžbe/zahtjeva –
korisne dodatne usluge npr.
preusmjeravanje poziva,
povratni poziv ako zauzeto,
konferencija u troje itd.).
Takve usluge možete birati
preko određenih kombinacija
tipaka, koje ćete saznati od
mrežnog operatera.
Kombinaciju tipaka možete
pohraniti na tipkama ciljanog
biranja.
Sve spomenute dodatne
usluge nisu na raspolaganju u
svim zemljama.

Tipka za povratni upit (rad na javnim telefonskim sustavima)

Na javnim telefonskim
sustavima ova tipka je
potrebna za korištenje
određenih dodatnih usluga.

Napomena:

Ovisno o zemlji prije korištenja
tipke povratnog upita treba
podesiti odgovarajuće flash
vrijeme; vidi „Podešavanje
flash-vremena (prekid) tipke
za povratni upit“:

- ◆ Belgija, Nizozemska,
Švicarska: 120 ms.

- ◆ Francuska, Luksemburg, Portugal, Njemačka: 270 ms.
- ◆ ostale europske zemlje: 100 ms.

Prilog

Održavanje

Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili antistatičku krpu, nikada suhu krpu (opasnost od elektrostatičkog naboja ili pražnjenja) ili agresivna sredstva za čišćenje!

Ako telefon ne radi besprijekorno

Dignete slušalicu, nema tona biranja: Da li je priključni kabel ispravno utaknut u telefon i priključnu utičnicu?

Ton biranja se čuje, ali telefon ne bira: Priključak je u redu. Da li je način biranja ispravno podešen?

Samo kod kućnih telefonskih centrala: Veza se ne uspostavlja ili se uspostavlja kriva veza prilikom biranja iz memorije (npr. ponavljanje biranja, brzo biranje): Programirajte prefiks.

Tipka za povratni upit ne radi: Podesite odgovarajuće flash-vrijeme.

Natpisne pločice

Prazne (neispisane) pločice za tipke ciljanog biranja naći ćete na Internetu pod <http://www.siemens.com/euroset>.

Partneri za kontakt

Ukoliko bi prilikom rada na priključenom komunikacijskom sustavu s analognim mrežnim pristupom nastupili problemi, obratite se, molimo Vas, nadležnom mrežnom operateru odn. svom specijaliziranom trgovcu.

Odobrenje

Ovaj uređaj je predviđen za analogni priključak u hrvatskoj mreži.

Specifične osobitosti zemlje su uzete u obzir.

Ovime Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG izjavljuje, da ovaj uređaj odgovara temeljnim zahtjevima i drugim bitnim odredbama smjernice 1999/5/EC.

Kopiju izjave o sukladnosti prema 1999/5/EC naći ćete na sljedećoj Internet adresi: <http://www.siemens.com/giqasetdocs>.

CE 0682